

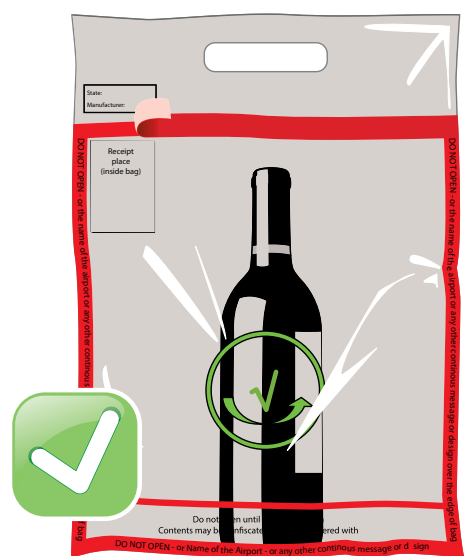
Maggiori informazioni su liquidi, aerosol e gel Further information on liquids, aerosols and gels

È possibile portare come bagaglio a mano solo alcuni liquidi che devono essere presentati ai controlli di sicurezza

Le regole indicate di seguito si applicano a tutti i liquidi, aerosol, gel, paste, lozioni, spume, spray, creme, marmellate, miscele liquide/solide e altri prodotti di analoga consistenza

*Only certain liquids may be carried as hand luggage and they must be presented at security
The rules below apply to all liquids, aerosols, gels, pastes, lotions, foams, creams, jams, liquid/solid mixtures and other items of similar consistency*

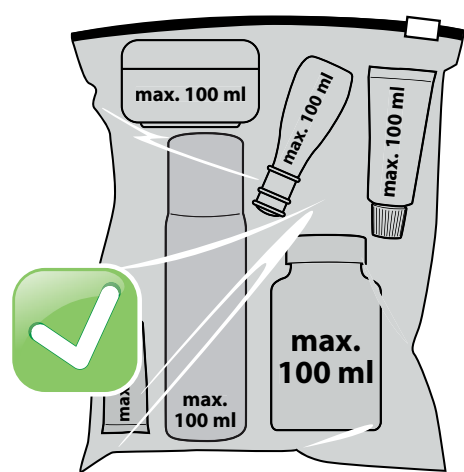
In viaggio con i liquidi del duty free: / Travelling with duty free liquids:



- ✓ A partire dal 31 gennaio 2014, i liquidi acquistati al duty free di qualsiasi aeroporto o compagnia aerea possono essere portati come bagaglio a mano
- ✓ Il liquido del duty free e la prova di acquisto devono essere sigillati al momento dell'acquisto dentro un sacchetto di sicurezza dotato di bordo rosso (vedi immagine)

Non aprire il sacchetto di sicurezza fino a quando non sei arrivato alla tua destinazione finale

L'addetto ai controlli può aver necessità di aprire il sacchetto di sicurezza. In questo caso, qualora tu abbia una coincidenza per un altro aeroporto, avvisa l'addetto ai controlli in modo da poter sigillare i tuoi liquidi del duty free in un nuovo sacchetto di sicurezza



- ✓ Starting 31st January 2014, duty free liquids purchased from any airport or airline may be carried as hand luggage
- ✓ Your duty free liquid and receipt must be sealed at the time of purchase inside a security bag with a red border (see image)

Do not open the security bag until you arrive at your final destination

The security officer may need to open the security bag for screening.

In case you have a connecting flight at another airport, please alert the security officer so your duty free liquids may be re-sealed in a new security bag

In viaggio con altri liquidi, aerosol e gel: / Travelling with other liquids, aerosols and gels:



- ✓ **COSA SI PUÒ PORTARE** liquidi in contenitori di capienza non superiore a 100 ml inseriti in un sacchetto di plastica trasparente, richiudibile, di capienza non superiore a 1 litro (vedi immagine)
- ✓ **COSA SI PUÒ PORTARE** medicinali e prodotti dietetici particolari (ad esempio alimenti per neonati) necessari per il viaggio. Ti potrebbe essere richiesta prova di autenticità di tali prodotti
- ✗ **COSA NON SI PUÒ PORTARE** tutti gli altri liquidi, aerosol e gel devono essere inseriti nel bagaglio da stiva

✓ **ALLOWED:** Liquids in containers of 100ml or less packed in a single transparent, re-sealable 1-litre plastic bag (see image)

✓ **ALLOWED:** Medicines & special dietary products, such as baby food, vital for the trip. You may be asked for proof of authenticity

✗ **NOT ALLOWED:** All other liquids, aerosols and gels should be placed in your checked (hold) luggage



All'aeroporto: / At the airport:

- ▣ **Presenta i liquidi separatamente** rispetto al restante bagaglio a mano per i controlli di sicurezza
In casi eccezionali, l'addetto alla sicurezza potrebbe aprire bottiglie o contenitori per i controlli
In casi eccezionali, ed esclusivamente per ragioni di sicurezza, i liquidi potrebbero non essere ammessi

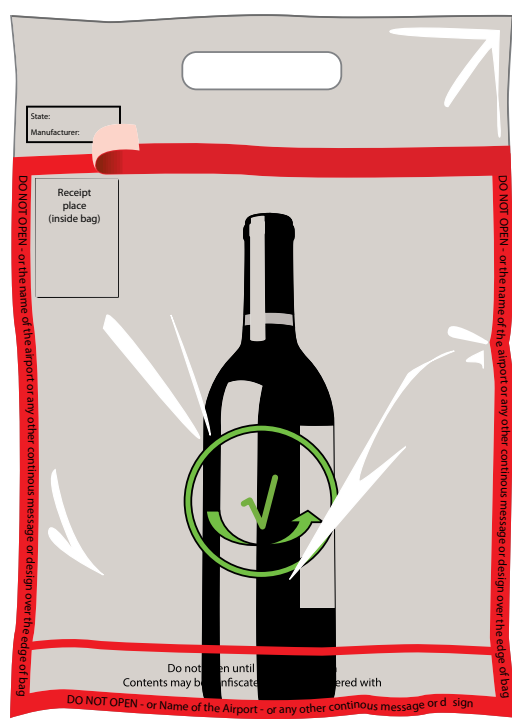
- ▣ **Present your liquids separately** from other hand luggage for screening at security
Exceptionally, security may open bottles or containers for screening
Exceptionally and solely for security reasons, liquids may not be permitted

Come preparare i liquidi per i controlli di sicurezza

Prepare liquids for security control

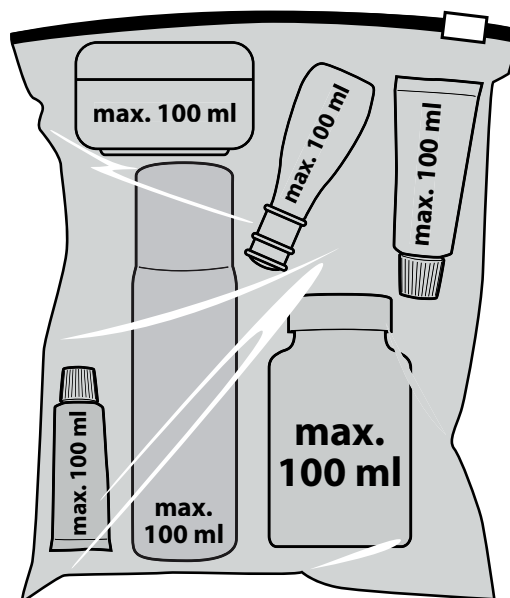
Quali liquidi posso portare a bordo come bagaglio a mano
Which liquids can I take on my flight as hand luggage?

PUOI PORTARE: / YOU CAN TAKE:



A partire dal 31 gennaio 2014
Liquidi acquistati al duty free sigillati in un sacchetto di sicurezza
Il liquido e la prova di acquisto devono rimanere sigillati
nel sacchetto di sicurezza fornito al momento dell'acquisto

*Starting 31 January 2014
Duty free in a sealed security bag
The item and the receipt must remain sealed inside the security
bag provided at the time of purchase*



Liquidi in contenitori di capienza non superiore a 100 ml
inseriti in un sacchetto di plastica trasparente, richiudibile,
di capienza non superiore a 1 litro.

*Liquids in containers of 100ml or less
packed in a single, transparent, re-sealable 1-litre plastic bag*



Medicinali e prodotti dietetici particolari (ad esempio, cibo per neonati)

Medicines and special dietary products e.g. baby food

NON PUOI PORTARE: / YOU CANNOT TAKE:



Tutti gli altri liquidi devono essere inseriti nel bagaglio da stiva
All other liquids must be placed in your checked (hold) luggage

In caso di dubbi, prima di partire puoi rivolgerti all'aeroporto, alla compagnia aerea
o al rivenditore per avere maggiori informazioni

If in doubt ask your airport, airline or retailer in advance of travelling for further information